









# 粵撥大批建築器材 供應華僑僑眷使用

## 台山各僑鄉紛紛籌辦中等學校

【本報廣州二十日電】廣東省各僑鄉紛紛籌辦中等學校，以應僑胞之需。台山各僑鄉，如台山、新會、恩平、開平、鶴山、江門等縣，均紛紛籌辦中等學校。台山各僑鄉，如台山、新會、恩平、開平、鶴山、江門等縣，均紛紛籌辦中等學校。台山各僑鄉，如台山、新會、恩平、開平、鶴山、江門等縣，均紛紛籌辦中等學校。

# 廣東公路通車里程 已近一萬四千公里

## 上半年客運量比去年同期增多

【本報廣州二十日電】廣東省公路通車里程，已近一萬四千公里。上半年客運量，比去年同期增多。廣東省公路通車里程，已近一萬四千公里。上半年客運量，比去年同期增多。廣東省公路通車里程，已近一萬四千公里。上半年客運量，比去年同期增多。

# 粵劇代表會議結束 八和會館即將重組

## 今後劇團自選劇目「掛鈞」演員可調整

【本報廣州二十日電】粵劇代表會議，已於昨日結束。八和會館，即將重組。今後劇團自選劇目，「掛鈞」演員，可調整。粵劇代表會議，已於昨日結束。八和會館，即將重組。今後劇團自選劇目，「掛鈞」演員，可調整。

# 國產香茅油 出口量激增

## 粵產檸檬草油銷路廣

【本報廣州二十日電】國產香茅油，出口量激增。粵產檸檬草油，銷路廣。國產香茅油，出口量激增。粵產檸檬草油，銷路廣。國產香茅油，出口量激增。粵產檸檬草油，銷路廣。



# 自費出版書籍 當局供應紙張

## 粵省文化局有新措施

【本報廣州二十日電】粵省文化局，為鼓勵民間出版，特設自費出版書籍，當局供應紙張。粵省文化局，為鼓勵民間出版，特設自費出版書籍，當局供應紙張。粵省文化局，為鼓勵民間出版，特設自費出版書籍，當局供應紙張。

# 戲曲演員講習會 定本月八日開課

## 一百餘人參加共學習兩個月

【本報廣州二十日電】戲曲演員講習會，定於本月八日開課。一百餘人參加，共學習兩個月。戲曲演員講習會，定於本月八日開課。一百餘人參加，共學習兩個月。戲曲演員講習會，定於本月八日開課。一百餘人參加，共學習兩個月。

# 廣州風景名勝區 攝影行業生意看好

## 每人收入較前增一倍

【本報廣州二十日電】廣州風景名勝區，攝影行業生意看好。每人收入較前增一倍。廣州風景名勝區，攝影行業生意看好。每人收入較前增一倍。廣州風景名勝區，攝影行業生意看好。每人收入較前增一倍。

# 廣州南郊工業區巡禮

## 本報記者王健

廣州南郊工業區巡禮。本報記者王健。廣州南郊工業區巡禮。本報記者王健。廣州南郊工業區巡禮。本報記者王健。

# 兒童戲院開幕 放映兩部新片

## 映「三個小英雄」及「小英雄」

【本報廣州二十日電】兒童戲院，今日開幕。放映兩部新片：「三個小英雄」及「小英雄」。兒童戲院，今日開幕。放映兩部新片：「三個小英雄」及「小英雄」。兒童戲院，今日開幕。放映兩部新片：「三個小英雄」及「小英雄」。

# 興寧縣合水水庫 決洪閘開門建廠

## 水庫發電站年底竣工

【本報興寧二十日電】興寧縣合水水庫，決洪閘開門建廠。水庫發電站，年底竣工。興寧縣合水水庫，決洪閘開門建廠。水庫發電站，年底竣工。興寧縣合水水庫，決洪閘開門建廠。水庫發電站，年底竣工。

# 經由廣東口岸運出 陶瓷外銷面廣

## 銷到廿九個國家和地區

【本報廣州二十日電】經由廣東口岸運出，陶瓷外銷面廣。銷到廿九個國家和地區。經由廣東口岸運出，陶瓷外銷面廣。銷到廿九個國家和地區。經由廣東口岸運出，陶瓷外銷面廣。銷到廿九個國家和地區。

# 今年興建的大型 工廠

## 本報記者王健

今年興建的大型工廠。本報記者王健。今年興建的大型工廠。本報記者王健。今年興建的大型工廠。本報記者王健。

### 明仔

沙泥變了魚？

黃色的小涼帽

猜謎

太平山頂旅行記

### 他們坐在什麼上面？

他們坐在什麼上面？要按答案很容易。只要小心將圖中黑點連接，你就能清楚地看見。

黃色的小涼帽

猜謎

太平山頂旅行記

### 他們坐在什麼上面？

他們坐在什麼上面？要按答案很容易。只要小心將圖中黑點連接，你就能清楚地看見。

黃色的小涼帽

猜謎

太平山頂旅行記



# 新例今日首讀

## 社團登記法

### 被進一步管制

#### 撤銷註冊等理由增三項 社員作共犯論

【本報訊】港府將進一步實施對社團的管制，新例將撤銷社團註冊的理由，增列三項，即：(一)社團內有非法活動；(二)社團內有非法行為；(三)社團內有非法目的。此外，新例亦將規定，凡社團內有非法活動，其社員亦將被視為共犯，而受到法律的制裁。

新例將於今日開始生效，凡在港註冊的社團，均須遵守新例。新例的實施，旨在加強對社團的管制，防止非法活動的發生，並維護社會的安寧。

# 新界一家庭悲劇

## 養子成婚娘心忽變

### 媳婦吊頸一屍兩命

【本報訊】新界一家庭，因養子成婚，媳婦心忽變，竟於昨日吊頸自殺，一屍兩命。據悉，該家庭位於新界某村，養子與媳婦結婚後，因生活不睦，媳婦心灰意冷，遂於昨日清晨，在村中吊頸自殺，當場死亡。

# 金鐘兵房附近

## 交通將有變更

【本報訊】金鐘兵房附近，交通將有變更。據悉，港府正考慮在該地區增加交通設施，以方便市民出行。目前，該地區的交通較為擁擠，港府正積極尋求解決方案，以改善交通狀況。

# 妻子失蹤

## 移恨老友

【本報訊】一名男子，因妻子失蹤，移恨老友。據悉，該男子與老友因生活瑣事發生爭執，老友在爭執中失手將男子打傷，男子隨即失蹤。目前，警方正全力尋找該男子，並對老友進行調查。

### 球氣氫大

【本報訊】大氣球，昨日在港上空飄浮。據悉，該氣球由某公司充氣，並在空中飄浮了數小時。目前，該氣球已安全降落，並未對市民造成任何威脅。

### 建好廠房港府收地

#### 因提前建築被認違例要拆廠房

【本報訊】港府因提前建築，被認違例，要拆廠房。據悉，某公司在未經港府批准的情況下，提前在指定地段興建廠房。港府在巡查時發現該情況，隨即要求該公司停止施工，並限期拆除違例建築。

### 女工慘被非禮

#### 下家染血不敢向人透露

【本報訊】一名女工，慘被非禮，下家染血不敢向人透露。據悉，該女工在工廠工作期間，遭到某男子的非禮。該女工因害怕，不敢向人透露此事，並自行前往醫院治療。目前，警方正對該案進行調查。

### 物理年向自然探秘

#### 香港撥款十七萬元

【本報訊】香港撥款十七萬元，支持物理學家向自然探秘。據悉，港府正撥款支持一項物理學研究計劃，旨在探索自然界的奧秘。該計劃將由某大學負責執行，並預計在未來數年內取得重大突破。

### 新樓變成大雜院

#### 這是拆遷風吹的怪現象

【本報訊】新樓變成大雜院，這是拆遷風吹的怪現象。據悉，某處新建大樓，因拆遷工作進展緩慢，導致部分居民搬入大樓居住，使大樓變成了大雜院。目前，港府正積極推動拆遷工作，以解決該問題。

### 為眾服務已無居所

#### 消防員盼建廉租屋

【本報訊】消防員盼建廉租屋，為眾服務已無居所。據悉，某處消防員因無居所，生活極為困難。消防員協會正呼籲政府興建廉租屋，以解決消防員的居住問題。

### 意注人車駕

#### 警方查車牌

【本報訊】警方查車牌，意注人車駕。據悉，警方在巡查時，發現某處有車輛無牌駕駛。警方隨即對該車輛進行查扣，並對駕駛人進行處罰。

### 居上

【本報訊】居上，某處發生火警。據悉，某處發生火警，火勢較大。消防員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。目前，起火原因正在調查中。

### 嚴的呼聲聽眾

#### 可以享

【本報訊】聽眾可以享，嚴的呼聲。據悉，某處舉行了一場聽眾大會，聽眾們對某項政策表示強烈反對。大會呼籲政府重新考慮該政策，並聽取聽眾的意見。

### 三大電台廣播節目

【本報訊】三大電台廣播節目，每日自晨七時至夜十二時全日廣播十七小時。據悉，三大電台將增加廣播時間，為聽眾提供更多節目。目前，三大電台正積極籌備相關事宜。

### 意注人車駕

#### 警方查車牌

【本報訊】警方查車牌，意注人車駕。據悉，警方在巡查時，發現某處有車輛無牌駕駛。警方隨即對該車輛進行查扣，並對駕駛人進行處罰。

### 居上

【本報訊】居上，某處發生火警。據悉，某處發生火警，火勢較大。消防員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。目前，起火原因正在調查中。

### 嚴的呼聲聽眾

#### 可以享

【本報訊】聽眾可以享，嚴的呼聲。據悉，某處舉行了一場聽眾大會，聽眾們對某項政策表示強烈反對。大會呼籲政府重新考慮該政策，並聽取聽眾的意見。

### 三大電台廣播節目

【本報訊】三大電台廣播節目，每日自晨七時至夜十二時全日廣播十七小時。據悉，三大電台將增加廣播時間，為聽眾提供更多節目。目前，三大電台正積極籌備相關事宜。

### 意注人車駕

#### 警方查車牌

【本報訊】警方查車牌，意注人車駕。據悉，警方在巡查時，發現某處有車輛無牌駕駛。警方隨即對該車輛進行查扣，並對駕駛人進行處罰。

### 意注人車駕

#### 警方查車牌

【本報訊】警方查車牌，意注人車駕。據悉，警方在巡查時，發現某處有車輛無牌駕駛。警方隨即對該車輛進行查扣，並對駕駛人進行處罰。

### 居上

【本報訊】居上，某處發生火警。據悉，某處發生火警，火勢較大。消防員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。目前，起火原因正在調查中。

### 嚴的呼聲聽眾

#### 可以享

【本報訊】聽眾可以享，嚴的呼聲。據悉，某處舉行了一場聽眾大會，聽眾們對某項政策表示強烈反對。大會呼籲政府重新考慮該政策，並聽取聽眾的意見。

### 三大電台廣播節目

【本報訊】三大電台廣播節目，每日自晨七時至夜十二時全日廣播十七小時。據悉，三大電台將增加廣播時間，為聽眾提供更多節目。目前，三大電台正積極籌備相關事宜。

### 意注人車駕

#### 警方查車牌

【本報訊】警方查車牌，意注人車駕。據悉，警方在巡查時，發現某處有車輛無牌駕駛。警方隨即對該車輛進行查扣，並對駕駛人進行處罰。

### 香港學生書店

【本報訊】香港學生書店，地址：九龍彌敦道二〇號。電話：六二六七〇。該書店經營各類書籍，歡迎學生光臨。

### 大廉價五天

【本報訊】大廉價五天，七月三日至七日。圖畫八折，文具九折。贈送膠質精美書簽。歡迎各界人士光臨。

### 居上

【本報訊】居上，某處發生火警。據悉，某處發生火警，火勢較大。消防員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。目前，起火原因正在調查中。

### 嚴的呼聲聽眾

#### 可以享

【本報訊】聽眾可以享，嚴的呼聲。據悉，某處舉行了一場聽眾大會，聽眾們對某項政策表示強烈反對。大會呼籲政府重新考慮該政策，並聽取聽眾的意見。

### 三大電台廣播節目

【本報訊】三大電台廣播節目，每日自晨七時至夜十二時全日廣播十七小時。據悉，三大電台將增加廣播時間，為聽眾提供更多節目。目前，三大電台正積極籌備相關事宜。

### 聽眾的呼聲

三大電台廣播節目  
每日自晨七時至夜十二時全日廣播十七小時

金色電台——中文節目  
銀色電台——中文節目  
藍色電台——英文節目

節目精彩動人  
最佳演員明星  
詳盡體育報導  
音樂美妙動人  
戲劇小說故事  
新聞迅速準確  
教育節目豐富  
其他特備節目

收費廉宜  
X 無需電費  
X 無需牌照  
X 無需修理  
X 無需保養  
X 額外費用一概俱無

### 居上

【本報訊】居上，某處發生火警。據悉，某處發生火警，火勢較大。消防員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。目前，起火原因正在調查中。

### 痔

【本報訊】痔，某處發生火警。據悉，某處發生火警，火勢較大。消防員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。目前，起火原因正在調查中。



廣東名家  
武術表演  
明信片



董泉聲

或是過

戲曲叢話



商量

審書院

了氣，腹

星期天晚上七時半，「紅燈籠」。但見各位外，其他座票都空着，原因有二：其一，是遊俠傳奇的味道，許多愛看武俠小說的讀者，三十三歲之前，還有一

香港  
侯王

前途無量

始於十九世紀

數學科。

很多人以為中國有鈔票，是從外國來的。但事實上，中國很久以前，就已經有票制度了。那時候不但還不會有什麼出現，就連最粗劣

崇

大衛人合伙

好  
「禁婚」  
柳暗轉花  
嫁任憑尊便，

翁油打

但能復

信給我聽，我聽後，談編是學會投稿

度有

出谷之寺

中國國

10

10

阿女出國，好多惡

趙向魏王  
絕了趙

100

但可發的還是它

個悲壯的故事  
像如姬一樣  
向的愛國熱

節目是

「梁祝」改編為新加坡消息：與祝英台」去年在

裏面有的  
親戚與  
之在一對

● 就 是 這 樣

上星期六  
噫張易安小姐  
對於她的藝術  
想知道一些關  
人其事。  
這位年輕  
，六歲時跟隨



畢業後，到

在歐洲，她  
黎，同時亦是停  
。國際學習法國  
。再跟名教授里  
其後，在巴  
會，一般評論甚

其

家泥的習性







# 中國足球表演賽詳記

## 中國隊佔有六成攻勢 可惜射門欠準

【本報仰光二十九日電】中國足球隊在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。中國隊對泰國隊，結果中國隊以二比一獲勝。中國隊在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。泰國隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被中國隊防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。中國隊在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

# 巴士足球戰和霹靂 功一建各聯泰華光

## 港返天明華光程賽谷曼束結

【路透社曼谷二十九日電】巴士足球隊在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。巴士隊對泰國隊，結果巴士隊以二比一獲勝。巴士隊在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。泰國隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被巴士隊防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。巴士隊在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

# 江龍烏抵師方東

## 手選岸南戰出今 手平四各是績戰的華南年當

【本報訊】東方足球隊在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。東方隊對泰國隊，結果東方隊以二比一獲勝。東方隊在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。泰國隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被東方隊防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。東方隊在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

# 預先放下幾着棋子

## 張鎮漢明天返港

## 替傑志再幹一年

【本報訊】張鎮漢在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。張鎮漢在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。泰國隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被張鎮漢防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。張鎮漢在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。



圖為足球隊在比賽中踢球的場景。

### 戰後談兵

調動失宜為我致敗主因  
主隊大刀闊斧攻勢受厲

【本報訊】中國足球隊在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。中國隊對泰國隊，結果中國隊以二比一獲勝。中國隊在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。泰國隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被中國隊防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。中國隊在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 美國歸主籃球隊

今晚在修頓場首戰南華

【本報訊】美國歸主籃球隊在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。美國隊對南華隊，結果美國隊以二比一獲勝。美國隊在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。南華隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被美國隊防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。美國隊在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。



圖為足球隊在比賽中踢球的場景。

### 印尼以色列預選賽

比賽地點頗成問題

【本報訊】印尼以色列預選賽在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。印尼隊對以色列隊，結果印尼隊以二比一獲勝。印尼隊在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。以色列隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被印尼隊防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。印尼隊在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 網球選手

赴波蘭比賽

【本報訊】網球選手在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。網球選手對波蘭隊，結果網球選手以二比一獲勝。網球選手在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。波蘭隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被網球選手防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。網球選手在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 誰是下屆乒頭

周志強與周振強爭鋒

【本報訊】乒乓球比賽在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。周志強對周振強，結果周志強以二比一獲勝。周志強在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。周振強在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被周志強防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。周志強在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 匈牙利訪華足球隊

將在各地作賽六場

【本報訊】匈牙利訪華足球隊在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。匈牙利隊對中國隊，結果匈牙利隊以二比一獲勝。匈牙利隊在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。中國隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被匈牙利隊防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。匈牙利隊在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 巴士足球隊遠征實錄之六

偷得浮生半日閒

【本報訊】巴士足球隊在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。巴士隊對泰國隊，結果巴士隊以二比一獲勝。巴士隊在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。泰國隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被巴士隊防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。巴士隊在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 足球場電報

今日（廿七日）是我們在泰國曼谷舉行的最後一場比賽。我們以二比一獲勝，結束了這次遠征。雖然比賽過程並不輕鬆，但我們最終取得了勝利，這對於我們來說是一個巨大的鼓舞。我們將繼續努力，為中國足球事業做出更大的貢獻。

### 江仔獨行鋼筆被扒

壽頭髮型不改裝

【本報訊】江仔獨行鋼筆被扒，壽頭髮型不改裝。江仔在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。江仔對泰國隊，結果江仔以二比一獲勝。江仔在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。泰國隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被江仔防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。江仔在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 方前電致士巴

情軍告報促催

【本報訊】方前電致士巴，情軍告報促催。方前在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。方前對士巴隊，結果方前以二比一獲勝。方前在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。士巴隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被方前防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。方前在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 昨飛往西貢

四兵好手

【本報訊】昨飛往西貢，四兵好手。昨在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。昨對西貢隊，結果昨以二比一獲勝。昨在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。西貢隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被昨防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。昨在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 水球聯賽

三場戰果

【本報訊】水球聯賽在泰國曼谷舉行的表演賽，於廿七日（星期日）下午三時在曼谷體育場舉行。水球聯賽對泰國隊，結果水球聯賽以二比一獲勝。水球聯賽在比賽中佔有六成攻勢，可惜射門欠準，未能擴大領先優勢。泰國隊在比賽中表現積極，多次發動攻勢，但均被水球聯賽防線化解。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾席上座無虛席。水球聯賽在比賽中展現了良好的技術和團隊配合，最終憑藉兩粒進球獲勝。

### 新兵

今日（廿七日）是我們在泰國曼谷舉行的最後一場比賽。我們以二比一獲勝，結束了這次遠征。雖然比賽過程並不輕鬆，但我們最終取得了勝利，這對於我們來說是一個巨大的鼓舞。我們將繼續努力，為中國足球事業做出更大的貢獻。







